

Maanantai 21. marraskuuta 2016

IV

(Tiedotteet)

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN
JA VIRASTOJEN TIEDOTTEET

EUROOPAN PARLAMENTTI

ISTUNTOKAUSI 2016–2017

Istunnot 21.–24. marraskuuta 2016

STRASBOURG

21. MARRASKUUTA 2016 PIDETYN ISTUNNON PÖYTÄKIRJA

(2017/C 352/01)

Sisältö	Sivu
1. Istuntokauden uudelleen avaaminen	3
2. Edellisen istunnon pöytäkirjan hyväksyminen	3
3. Parlamentin kokoonpano	3
4. Poliittisten ryhmien kokoonpano	4
5. Valiokuntien ja valtuuskuntien kokoonpano	4
6. Parlamentin istuntokalenteri vuodeksi 2018	4
7. Tavallista lainsäätämisyjärjestystä noudattaen annettujen säädösten allekirjoittaminen (työjärjestyksen 78 artikla)	5
8. Vastaanotetut asiakirjat	5
9. Suullisesti vastattavat kysymykset (vastaanotetut asiakirjat)	8
10. Parlamentin päätöslauselmien johdosta toteutetut toimet	9

Maanantai 21. marraskuuta 2016

Sisältö	Sivu
11. Käsittelyjärjestys	10
12. Euroopan keskuspankin vuosikertomus 2015 (keskustelu)	10
13. Vihreä kirja vähittäisrahoituspalveluista (keskustelu)	11
14. Basel III -sopimuksen loppuun saattaminen (keskustelu)	12
15. Euroopan puolustusunioni (lyhyt esittely)	12
16. Vesiliikenteen henkilöliikennepalvelujen mahdollisuuksien hyödyntäminen (lyhyt esittely)	13
17. Kehitysyhteistyön tehokkuuden parantaminen (lyhyt esittely)	13
18. Minuutin puheenvuorot poliittisesti tärkeistä asioista	13
19. Seuraavan istunnon esityslista	14
20. Istunnon päättäminen	14
LÄSNÄOLOLISTA	15
LIITE	
NIMENHUUTOÄÄNESTYSTEN TULOKSET	16
1. Esityslistan muuttaminen	16

Maanantai 21. marraskuuta 2016

21. MARRASKUUTA 2016 PIDETYN ISTUNNON PÖYTÄKIRJA

Puhetta johti Martin SCHULZ

puhemies

1. Istuntokauden uudelleen avaaminen

Istunto avattiin klo 17.00.

2. Edellisen istunnon pöytäkirjan hyväksyminen

Edellisen istunnon pöytäkirja hyväksyttiin.

*
* *

Michela Giuffrida oli läsnä 15. heinäkuuta 2014 ja 12. marraskuuta 2014 pidetyissä istunnoissa, vaikka hänen nimensä ei ole läsnäololistassa.

Michela Giuffrida ilmoitti olleensa läsnä 20. lokakuuta 2014 ja 12. tammikuuta 2015 pidetyissä istunnoissa, vaikka hänen nimensä ei ole läsnäololistassa.

*
* *

Tibor Szanyi käytti puheenvuoron Malesian ihmisoikeustilanteesta.

3. Parlamentin kokoonpano

Toimivaltaiset Kroatian viranomaiset ovat ilmoittaneet, että Ivica Tolić ja Željana Zovko on valittu Euroopan parlamentin jäseniksi Andrej Plenkovićin ja Davor Ivo Stierin tilalle 24. lokakuuta 2016 alkaen.

Parlamentti merkitsi näiden jäsenten valinnan tiedoksi.

Työjärjestyksen 3 artiklan 2 kohdan mukaisesti niin kauan kuin jäsenten valtakirjoja ei ole tarkastettu tai niitä koskevia muistutuksia ei ole ratkaistu, Ivica Tolić ja Željana Zovko osallistuvat parlamentin ja sen elinten istuntoihin täysin valtuuksin sillä edellytyksellä, että he ovat tätä ennen ilmoittaneet, ettei heillä ole Euroopan parlamentin jäsenen tehtävän kanssa yhteensopimattomia tehtäviä.

*
* *

Toimivaltaiset Saksan viranomaiset ovat ilmoittaneet, että Tiemo Wölken on valittu Euroopan parlamentin jäseneksi Matthias Grooten tilalle.

Parlamentti merkitsi asian tiedoksi 14. marraskuuta 2016 alkaen.

Työjärjestyksen 3 artiklan 2 kohdan mukaisesti niin kauan kuin jäsenen valtakirjaa ei ole tarkastettu tai sitä koskevaa muistutusta ratkaistu, Tiemo Wölken osallistuu parlamentin ja sen elinten istuntoihin täysin valtuuksin sillä edellytyksellä, että hän on tätä ennen ilmoittanut, ettei hänellä ole Euroopan parlamentin jäsenen tehtävän kanssa yhteensopimattomia tehtäviä.

Maanantai 21. marraskuuta 2016

4. Poliittisten ryhmien kokoonpano

Diane James ei ole enää EFDD-ryhmän jäsen, vaan on liittynyt sitoutumattomiin jäseniin 19. marraskuuta 2016.

5. Valiokuntien ja valtuuskuntien kokoonpano

Puhemies on vastaanottanut PPE, ALDE- ja GUE/NGL-ryhmiltä seuraavat nimityksiä koskevat pyynnöt:

- DEVE-valiokunta: Željana Zovko
- IMCO-valiokunta: Catherine Bearder tilalle Morten Løkkegaard
- suhteista Bosnia ja Hertsegovinaan ja Kosovoon vastaava valtuuskunta: Željana Zovko
- valtuuskunta AKT:n ja EU:n yhteisessä parlamentaarisisessa edustajakokouksessa: Ivica Tolić
- valtuuskunta EU:n ja Ukrainan parlamentaarisisessa yhteistyövaliokunnassa: Dubravka Šuica
- suhteista Arabian niemimaahan vastaava valtuuskunta: Dennis de Jongin tilalle Ángela Vallina

Nimitykset katsotaan vahvistetuiksi, ellei vastalauseita esitetä ennen tämän pöytäkirjan hyväksymistä.

6. Parlamentin istuntokalenteri vuodeksi 2018

Puheenjohtajakokous hyväksyi 27. lokakuuta 2016 pitämässään kokouksessa ehdotuksen vuoden 2018 istuntokalenteriksi, joka on seuraava:

- 15.–18. tammikuuta
- 5.–8. helmikuuta
- 28. helmikuuta ja 1. maaliskuuta
- 12.–15. maaliskuuta
- 16.–19. huhtikuuta
- 2 ja 3. toukokuuta
- 28.–31. toukokuuta
- 11.–14. kesäkuuta
- 2.–5. heinäkuuta
- 10.–13. syyskuuta
- 1.–4. lokakuuta
- 22.–25. lokakuuta
- 12.–15. marraskuuta
- 28 ja 29. marraskuuta
- 10.–13. joulukuuta

Tarkistusten käsiteltäväksi jättämisen määräaika: tiistai 22. marraskuuta 2016 klo 12.00.

Äänestys: istunnon pöytäkirja 23.11.2016, kohta 10.1.

Maanantai 21. marraskuuta 2016

7. Tavallista lainsäätämisyjärjestystä noudattaen annettujen säädösten allekirjoittaminen (työjärjestyksen 78 artikla)

Puhemies ilmoitti, että hän allekirjoittaa keskiviikkona 23. marraskuuta 2016 yhdessä neuvoston puheenjohtajan kanssa seuraavat tavallista lainsäätämisyjärjestystä noudattaen annetut säädökset:

- Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus tiettyjen sellaisten tavaroiden kaupasta, joita voi käyttää kuolemanrangaistuksen täytäntöönpanoon, kidutukseen ja muuhun julmaan, epäinhimilliseen tai halventavaan kohteluun tai rankaisemiseen, annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1236/2005 muuttamisesta (00027/2016/LEX — C8-0468/2016 — 2014/0005(COD))
- Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus asetuksen (EU) N:o 1303/2013 muuttamisesta eräiden rahoitusvakautensa osalta vakavissa vaikeuksissa olevien tai vakavien vaikeuksien uhasta kärsivien jäsenvaltioiden varainhoitoa koskevien tiettyjen säännösten osalta (00039/2016/LEX — C8-0467/2016 — 2016/0193(COD))
- Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus turskakantoja ja turskakantoja hyödyntävää kalastustoimintaa koskevan pitkän aikavälin suunnitelman vahvistamisesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1342/2008 muuttamisesta (00044/2016/LEX — C8-0460/2016 — 2012/0236(COD)).

8. Vastaanotetut asiakirjat

Seuraavat asiakirjat on vastaanotettu:

1) neuvostolta ja komissiolta

- Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä sekä asetuksen (EY) N:o 2012/2002, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EU) N:o 1296/2013, (EU) N:o 1301/2013, (EU) N:o 1303/2013, (EU) N:o 1304/2013, (EU) N:o 1305/2013, (EU) N:o 1306/2013, (EU) N:o 1307/2013, (EU) N:o 1308/2013, (EU) N:o 1309/2013, (EU) N:o 1316/2013, (EU) N:o 223/2014, (EU) N:o 283/2014 ja (EU) N:o 652/2014 ja Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen N:o 541/2014/EU muuttamisesta (COM(2016)0605 — C8-0372/2016 — 2016/0282(COD))

Puhemies kuulee työjärjestyksen 137 artiklan 1 kohdan ja 138 artiklan 1 kohdan mukaisesti Euroopan talous- ja sosiaalikomiteaa ja alueiden komiteaa tästä ehdotuksesta.

Puhemies kuulee SEUT-sopimuksen 322 artiklan mukaisesti tilintarkastustuomioistuinta tästä ehdotuksesta.

lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: BUDG
lausuntoa varten: DEVE, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, ITRE, CONT, LIBE, TRAN, REGI

- Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston päätökseksi ennakoimattomiin menoihin varatun liikkumavaran käyttöönotosta vuonna 2017 (COM(2016)0678 — C8-0420/2016 — 2016/2118(BUD))

lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: BUDG
lausuntoa varten: AFET, LIBE

- Ehdotus neuvoston päätökseksi Kanadan sekä Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden välisen laaja-alaisen talous- ja kauppasopimuksen (CETA) tekemisestä (10975/2016 — C8-0438/2016 — 2016/0205(NLE))

lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: INTA
lausuntoa varten: AFET

- Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi Euroopan unionin tavaramerkistä (kodifikaatio) (COM(2016)0702 — C8-0439/2016 — 2016/0345(COD))

lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: JURI

Maanantai 21. marraskuuta 2016

- Tilintarkastustuomioistuimen jäsenten osittainen vaihtuminen — EE ehdokas (12886/2016 — C8-0445/2016 — 2016/0817(NLE))
lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: CONT

- Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston päätökseksi Euroopan globalisaatorahaston varojen käyttöönotosta Espanjan hakemuksen johdosta — EGF/2016/004 ES/Comunidad Valenciana automotive (COM(2016)0708 — C8-0454/2016 — 2016/2298(BUD))
lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: BUDG
lausuntoa varten: EMPL, REGI

- Ehdotus neuvoston päätökseksi Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Mongolian kumppanuutta ja yhteistyötä koskevaan puitesopimukseen liitettävän pöytäkirjan tekemisestä unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta Kroatian tasavallan Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi (09264/2016 — C8-0455/2016 — 2015/0113(NLE))
lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: AFET
lausuntoa varten: DEVE, INTA

- Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi polkumyynnillä muista kuin Euroopan unionin jäsenvaltioista tapahtuvalta tuonnilta suojautumisesta annetun asetuksen (EU) 2016/1036 ja muista kuin Euroopan unionin jäsenvaltioista tapahtuvalta tuonnilta suojautumisesta annetun asetuksen (EU) 2016/1037 muuttamisesta (COM(2016)0721 — C8-0456/2016 — 2016/0351(COD))
lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: INTA
lausuntoa varten: ITRE, JURI

- Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi vähittäismarkkinoille tarkoitettuja paketoituja ja vakuutusmuotoisia sijoitustuotteita (PRIIP-tuotteita) koskevista avaintietoasiakirjoista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1286/2014 muuttamisesta sen soveltamisen alkamispäivän osalta (COM(2016)0709 — C8-0457/2016 — 2016/0355(COD))

Puhemies kuulee työjärjestyksen 137 artiklan 1 kohdan mukaisesti Euroopan talous- ja sosiaalikomiteaa tästä ehdotuksesta.

Puhemies kuulee SEUT-sopimuksen 282 artiklan 5 kohdan mukaisesti Euroopan keskuspankkia tästä ehdotuksesta.

lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: ECON
lausuntoa varten: LIBE, IMCO

- Ehdotus neuvoston päätökseksi EU:n ja Latinalaisen Amerikan sekä Karibian alueen kansainvälisen säätiön perustamista koskevan sopimuksen tekemisestä Euroopan unionin puolesta (11342/2016 — C8-0458/2016 — 2016/0217(NLE))
lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: AFET
lausuntoa varten: DEVE, INTA

- Ehdotus neuvoston direktiiviksi direktiivin (EU) 2016/1164 muuttamisesta siltä osin kuin on kyse verokohtelun eroavuuksista kolmansien maiden kanssa (COM(2016)0687 — C8-0464/2016 — 2016/0339(CNS))
lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: ECON
lausuntoa varten: INTA, IMCO

2) parlamentin valiokunnilta**2.1) mietinnöt**

- Mietintö EU:n strategisesta viestinnästä kolmansien osapuolten levittämän EU:n vastaisen propagandan torjumiseksi (2016/2030(INI)) — AFET-valiokunta — Esittelijä: Anna Elżbieta Fotyga (A8-0290/2016)

Maanantai 21. marraskuuta 2016

- ***I Mietintö ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi tilinpäätösraportointiin ja tilintarkastukseen liittyvien yksittäisten toimien tukemiseksi toteutettavasta unionin ohjelmasta kaudelle 2014–2020 annetun asetuksen (EU) N:o 258/2014 muuttamisesta (COM(2016)0202 — C8-0145/2016 — 2016/0110(COD)) — ECON-valiokunta — Esittelijä: Theodor Dumitru Stolojan (A8-0291/2016)
- Mietintö aiheesta ”Vihreä kirja vähittäisrahoituspalveluista” (2016/2056(INI)) — ECON-valiokunta — Esittelijä: Olle Ludvigsson (A8-0294/2016)
- ***I Mietintö ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston päätökseksi makrotaloudellisen lisärahoitusavun myöntämisestä Jordanian hasemiittiselle kuningaskunnalle (COM(2016)0431 — C8-0242/2016 — 2016/0197(COD)) — INTA-valiokunta — Esittelijä: Emmanuel Maurel (A8-0296/2016)
- Mietintö eurooppalaisen maksamismääräysmenettelyn soveltamisesta (2016/2011(INI)) — JURI-valiokunta — Esittelijä: Kostas Chrysogonos (A8-0299/2016)
- Mietintö Euroopan keskuspankin vuosikertomuksesta 2015 (2016/2063(INI)) — ECON-valiokunta — Esittelijä: Ramon Tremosa i Balcells (A8-0302/2016)
- Mietintö EU:n toimintasuunnitelmasta luonnonvaraisten eläinten ja kasvien laittoman kaupan torjumiseksi (2016/2076(INI)) — ENVI-valiokunta — Esittelijä: Catherine Bearder (A8-0303/2016)
- Mietintö pienten liikennealan yritysten uusista mahdollisuuksista ja yhteistyöhön perustuvista liiketoimintamalleista (2015/2349(INI)) — TRAN-valiokunta — Esittelijä: Dominique Riquet (A8-0304/2016)
- ***I Mietintö ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston päätökseksi energia-alalla tehtyjä jäsenvaltioiden ja kolmansien maiden välisiä hallitustenvälisiä sopimuksia ja ei-sitovia välineitä koskevan tietojenvaihtomekanismin perustamisesta sekä päätöksen N:o 994/2012/EU kumoamisesta (COM(2016)0053 — C8-0034/2016 — 2016/0031(COD)) — ITRE-valiokunta — Esittelijä: Zdzisław Krasnodębski (A8-0305/2016)
- Mietintö vesiliikenteen henkilöliikennepalvelujen mahdollisuuksien hyödyntämisestä (2015/2350(INI)) — TRAN-valiokunta — Esittelijä: Keith Taylor (A8-0306/2016)
- Mietintö aiheesta ”kohti lopullista alv-järjestelmää ja alv-petosten torjuminen” (2016/2033(INI)) — ECON-valiokunta — Esittelijä: Werner Langen (A8-0307/2016)
- Mietintö merellä tapahtuvaan öljyn- ja kaasunporaustoimintaan liittyvästä vastuusta, korvauksista ja taloudellisista turvajärjestelyistä 2015/2352(INI)) — JURI-valiokunta — Esittelijä: Kostas Chrysogonos (A8-0308/2016)
- ***I Mietintö ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi toimista kaasunsaannin turvaamiseksi ja asetuksen (EU) N:o 994/2010 kumoamisesta (COM(2016)0052 — C8-0035/2016 — 2016/0030(COD)) — ITRE-valiokunta — Esittelijä: Jerzy Buzek (A8-0310/2016)
- ***I Mietintö ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi muiden kuin kahdenvälisten sopimusten, pöytäkirjojen tai muiden järjestelyjen taikka muiden unionin erityisten tuontimenettelyjen soveltamisalaan kuuluvien tiettyjen kolmansien maiden tekstiilituotteiden tuontiin sovellettavasta yhteisestä menettelystä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2015/936 muuttamisesta (COM(2016)0044 — C8-0022/2016 — 2016/0029(COD)) — INTA-valiokunta — Esittelijä: Hannu Takkula (A8-0311/2016)
- ***I Mietintö ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi elohopeasta ja asetuksen (EY) N:o 1102/2008 kumoamisesta (COM(2016)0039 — C8-0021/2016 — 2016/0023(COD)) — ENVI-valiokunta — Esittelijä: Stefan Eck (A8-0313/2016)

Maanantai 21. marraskuuta 2016

- Mietintö komission jäsenten sidonnaisuusilmoituksista — suuntaviivoja (2016/2080(INI)) — JURI-valiokunta — Esittelijä: Pascal Durand (A8-0315/2016)
- Mietintö Euroopan puolustusunionista (2016/2052(INI)) — AFET-valiokunta — Esittelijä: Urmas Paet (A8-0316/2016)
- Mietintö yhteisen turvallisuus- ja puolustuspolitiikan täytäntöönpanosta (neuvoston Euroopan parlamentille yhteisestä ulko- ja turvallisuuspolitiikasta antamaan vuosittaisen selvityksen perusteella) (2016/2067(INI)) — AFET-valiokunta — Esittelijä: Ioan Mircea Pașcu (A8-0317/2016)
- Mietintö Jean-François Jalkhin koskemattomuuden pidättämistä koskevasta pyynnöstä (2016/2115(IMM)) — JURI-valiokunta — Esittelijä: Kostas Chrysogonos (A8-0318/2016)
- Mietintö Jean-François Jalkhin koskemattomuuden pidättämistä koskevasta pyynnöstä (2016/2107(IMM)) — JURI-valiokunta — Esittelijä: Kostas Chrysogonos (A8-0319/2016)
- Mietintö kehitys yhteistyön tehokkuuden parantamisesta (2016/2139(INI)) — DEVE-valiokunta — Esittelijä: Cristian Dan Preda (A8-0322/2016)
- Mietintö ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston päätökseksi Euroopan unionin solidaarisuusrahaston varojen käyttöönotosta ennakkomaksujen maksamiseksi unionin vuoden 2017 yleisestä talousarviosta (COM(2016)0312 — C8-0245/2016 — 2016/2119(BUD)) — BUDG-valiokunta — Esittelijä: Patricija Šulin (A8-0323/2016)
- * Mietintö ehdotuksesta neuvoston direktiiviksi direktiivin 2011/16/EU muuttamisesta siltä osin kuin on kyse veroviranomaisten pääsystä rahanpesun torjuntaa koskeviin tietoihin (COM(2016)0452 — C8-0333/2016 — 2016/0209(CNS)) — ECON-valiokunta — Esittelijä: Emmanuel Maurel (A8-0326/2016)
- ***I Mietintö ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi unionin tullikoodeksista annettun asetuksen (EU) N:o 952/2013 muuttamisesta meri- tai ilmateitse väliaikaisesti unionin tullialueelta vietyjen tavaroiden osalta (COM(2016)0477 — C8-0328/2016 — 2016/0229(COD)) — IMCO-valiokunta — Esittelijä: Maria Grapini (A8-0329/2016)
- Mietintö Euroopan oikeusasiamiehen vuosikertomuksesta 2015 (2016/2150(INI)) — PETI-valiokunta — Esittelijä: Notis Marias (A8-0331/2016)
- * Mietintö esityksestä neuvoston täytäntöönpanopäätökseksi hyväksynnän antamisesta Euroopan poliisivirastolle (Europol) Ukrainan ja Europolin välisen operatiivista ja strategista yhteistyötä koskevan sopimuksen tekemiseen (10345/2016 — C8-0267/2016 — 2016/0811(CNS)) — LIBE-valiokunta — Esittelijä: Mariya Gabriel (A8-0342/2016)

2.2) suositukset toiseen käsittelyyn

- ***II Suositus toiseen käsittelyyn neuvoston ensimmäisessä käsittelyssä vahvistamasta kannasta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen antamiseksi turskakantoja ja turskakantoja hyödyntävää kalastustointimintaa koskevan pitkän aikavälin suunnitelman vahvistamisesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1342/2008 muuttamisesta (11309/1/2016 — C8-0403/2016 — 2012/0236(COD)) — PECH-valiokunta — Esittelijä: Diane Dodds (A8-0325/2016)

9. Suullisesti vastattavat kysymykset (vastaanotetut asiakirjat)

Seuraavat suullisesti vastattavat kysymykset on vastaanotettu jäseniltä (työjärjestyksen 128 artikla):

- (O-000121/2016) Anna Maria Corazza Bildt, Barbara Matera, Constance Le Grip, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Carlos Coelho, Birgit Collin-Langen, Mariya Gabriel, Francesc Gambús, Ingeborg Gräßle, Monika Hohlmeier, Elisabeth Köstinger, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Jeroen Lenaers, Elisabeth Morin-Chartier, Siegfried Mureșan, Alessandra Mussolini, Jan Olbrycht, Alojz Peterle, Sirpa Pietikäinen, Franck Proust, Sofia Ribeiro, Tokia Saifi, Csaba Sógor, Dubravka Šuica, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Romana Tomc, Vladimir Urutchev, Axel Voss, Elisavet Vozemberg-Vrionidi, Theodoros Zagorakis, Tomáš Zdechovský ja Milan Zver PPE-ryhmän puolesta, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Iratxe García Pérez, Maria Arena, Birgit Sippel, Claude Moraes, Eric Andrieu, Lucy Anderson, Hugues Bayet, Vilija Blinkevičiūtė, Biljana Borzan, Viorica Dăncilă, Jean-Paul Denanot, Tanja Fajon, Ana Gomes, Sylvie Guillaume, Anna Hedh, Afzal Khan, Cécile Kshetu Kyenge, Miltiadis Kyrkos, Olle Ludvigsson, Edouard Martin, Maria Noichl, Péter Niedermüller, Emilian Pavel, Vincent Peillon, Pina Picierno,

Maanantai 21. marraskuuta 2016

- Kati Piri, Soraya Post, Evelyn Regner, Virginie Rozière, Liliana Rodrigues ja Julie Ward S&D-ryhmän puolesta, Beatriz Becerra Basterrechea, Angelika Mlinar, Hilde Vautmans ja Cecilia Wikström ALDE-ryhmän puolesta, Jean Lambert, Ulrike Lunacek, Terry Reintke, Josep-Maria Terricabras ja Ernest Urtasun Verts/ALE-ryhmän puolesta, Malin Björk, Patrick Le Hyaric, Kateřina Konečná, Kostas Chrysogonos, Kostadinka Kuneva, Merja Kyllönen, Jiří Maštálka ja Marie-Christine Vergiat GUE/NGL-ryhmän puolesta, Helga Stevens ja Julie Girling neuvostolle: EU:n liittyminen naisiin kohdistuvan väkivallan ehkäisemistä ja torjumista koskevaan Istanbulin yleissopimukseen (2016/2966(RSP)) (B8-1805/2016)
- (O-000122/2016) Anna Maria Corazza Bildt, Barbara Matera, Constance Le Grip, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Carlos Coelho, Birgit Collin-Langen, Mariya Gabriel, Francesc Gambús, Ingeborg Gräßle, Monika Hohlmeier, Elisabeth Köstinger, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Jeroen Lenaers, Elisabeth Morin-Chartier, Siegfried Mureşan, Alessandra Mussolini, Jan Olbrycht, Alojz Peterle, Sirpa Pietikäinen, Franck Proust, Sofia Ribeiro, Tokia Saifi, Csaba Sógor, Dubravka Šuica, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Romana Tomc, Vladimir Urutchev, Axel Voss, Elisavet Vozemberg-Vrionidi, Theodoros Zagorakis, Tomáš Zdechovský ja Milan Zver PPE-ryhmän puolesta, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Iratxe García Pérez, Maria Arena, Birgit Sippel, Claude Moraes, Eric Andrieu, Lucy Anderson, Hugues Bayet, Vilija Blinkevičiūtė, Biljana Borzan, Viorica Dăncilă, Jean-Paul Denant, Tanja Fajon, Ana Gomes, Sylvie Guillaume, Anna Hedh, Afzal Khan, Cécile Kashetu Kyenge, Miltiadis Kyrkos, Olle Ludvigsson, Edouard Martin, Maria Noichl, Péter Niedermüller, Emilian Pavel, Vincent Peillon, Pina Picierno, Kati Piri, Soraya Post, Evelyn Regner, Virginie Rozière, Liliana Rodrigues ja Julie Ward S&D-ryhmän puolesta, Beatriz Becerra Basterrechea, Angelika Mlinar, Hilde Vautmans ja Cecilia Wikström ALDE-ryhmän puolesta, Jean Lambert, Ulrike Lunacek, Terry Reintke, Josep-Maria Terricabras ja Ernest Urtasun Verts/ALE-ryhmän puolesta, Malin Björk, Patrick Le Hyaric, Kateřina Konečná, Kostas Chrysogonos, Kostadinka Kuneva, Merja Kyllönen, Jiří Maštálka ja Marie-Christine Vergiat GUE/NGL-ryhmän puolesta, Helga Stevens ja Julie Girling komissiolle: EU:n liittyminen naisiin kohdistuvan väkivallan ehkäisemistä ja torjumista koskevaan Istanbulin yleissopimukseen (2016/2966(RSP)) (B8-1806/2016)
- (O-000128/2016) Michael Cramer TRAN-valiokunnan puolesta komissiolle: Kansainväliset ilmailusopimukset (2016/2961(RSP)) (B8-1807/2016)
- (O-000133/2016) Thomas Händel EMPL-valiokunnan puolesta komissiolle: Taitotakuun perustaminen (2016/2799(RSP)) (B8-1808/2016)
- (O-000134/2016) Linda McAvan DEVE-valiokunnan puolesta komissiolle: Energian saatavuus kehitysmaissa (2016/2885(RSP)) (B8-1809/2016)
- (O-000136/2016) Roberto Gualtieri ECON-valiokunnan puolesta komissiolle: Basel III -sopimuksen loppuun saattaminen (2016/2959(RSP)) (B8-1810/2016)
- (O-000138/2016) Bernd Lange ja Alessia Maria Mosca INTA-valiokunnan puolesta komissiolle: Ympäristöhyödykesopimukset (2016/2980(RSP)) (B8-1811/2016)
- (O-000143/2016) Arne Gericke, Julie Girling ja Helga Stevens ECR-ryhmän puolesta neuvostolle: EU:n liittyminen naisiin kohdistuvan väkivallan ehkäisemistä ja torjumista koskevaan Istanbulin yleissopimukseen (2016/2966(RSP)) (B8-1815/2016)
- (O-000144/2016) Arne Gericke, Julie Girling ja Helga Stevens ECR-ryhmän puolesta komissiolle: EU:n liittyminen naisiin kohdistuvan väkivallan ehkäisemistä ja torjumista koskevaan Istanbulin yleissopimukseen (2016/2966(RSP)) (B8-1816/2016).

10. Parlamentin päätöslauselmien johdosta toteutetut toimet

Komission ilmoitus toimista, joihin on ryhdytty parlamentin maaliskuun 2016 istuntojakson aikana tupakkasopimuksesta (PMI-sopimus) hyväksymän päätöslauselman johdosta, on saatavilla Europarl-verkkosivustolla.

Maanantai 21. marraskuuta 2016

11. Käsittelyjärjestys

Marraskuun I 2016 istuntojen lopullinen esityslistaluonnos (PE 593.806/PDOJ) on jaettu ja siihen on ehdotettu seuraavia muutoksia (työjärjestyksen 152 artikla):

Maanantai

Muutoksia ei ole ehdotettu.

Tiistai

ECR-ryhmä on pyytänyt, että komission varapuheenjohtajan / ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan julkilausuman ”Tilanne Länsirannalla ja siirtokunnissa” (lopullisen esityslistaluonnoksen 95 kohta) otsikko muutetaan muotoon ”Lähi-idän rauhanprosessin haasteet”.

Puheenvuorot: Zdzisław Krasnodębski ECR-ryhmän puolesta perustellakseen pyynnön ja Marita Ulvskog tukeakseen pyyntöä.

Parlamentti hylkäsi pyynnön KÄ:ssä (156 puolesta, 172 vastaan, 15 tyhjää).

Verts/ALE- ja GUE/NGL-ryhmät ovat pyytäneet, että iltapäivän esityslistan kuudenneksi kohdaksi Anna Elżbieta Fotygan mietinnöstä (A8-0290/2016) käytävän keskustelun jälkeen lisätään neuvoston ja komission julkilausumat lausunnon pyytämisestä Euroopan unionin tuomioistuimelta Kanadan ja Euroopan unionin välisen laaja-alaisen talous- ja kauppapöytäkirjan (CETA) yhteensopivuudesta perussopimusten kanssa.

Puheenvuorot: Heidi Hautala Verts/ALE-ryhmän puolesta perustellakseen pyynnön, Anne-Marie Mineur tukeakseen pyyntöä ja Daniel Caspary vastustaakseen pyyntöä.

Parlamentti hylkäsi pyynnön nimenhuutoäänestyksessä (170 puolesta, 184 vastaan, 9 tyhjää).

Keskiviikko

Muutoksia ei ole ehdotettu.

Torstai

Muutoksia ei ole ehdotettu.

*

* *

Käsittelyjärjestys vahvistettiin.

*

* *

Andrejs Mamikins käytti puheenvuoron kunnioittaakseen 21. marraskuuta 2013 Riiasa kauppakeskuksen romahduksessa menehtyneen 54 uhrin muistoa.

12. Euroopan keskuspankin vuosikertomus 2015 (keskustelu)

Mietintö Euroopan keskuspankin vuosikertomuksesta 2015 [2016/2063(INI)] — Talous- ja raha-asioiden valiokunta. Esittelijä: Ramon Tremosa i Balcells (A8-0302/2016)

Ramon Tremosa i Balcells esitteli mietinnön.

Maanantai 21. marraskuuta 2016

Puhetta johti Adina-Ioana VĂLEAN

varapuhemies

Valdis Dombrovskis (komission varapuheenjohtaja) käytti puheenvuoron.

Puheenvuorot: Thomas Mann PPE-ryhmän puolesta, joka vastasi myös kysymykseen, jonka hänelle esitti sinistä korttia nostamalla Paul Rübig, ja Jonás Fernández S&D-ryhmän puolesta.

Mario Draghi (Euroopan keskuspankin pääjohtaja) käytti puheenvuoron.

Puheenvuorot: Bernd Lucke ECR-ryhmän puolesta, Fabio De Masi GUE/NGL-ryhmän puolesta, Ernest Urtsun Verts/ALE-ryhmän puolesta, Marco Valli EFDD-ryhmän puolesta, Bernard Monot ENF-ryhmän puolesta, sitoutumaton Konstantinos Papadakis, Danuta Maria Hübner, Pervenche Berès, Sander Loones, Dimitrios Papadimoulis, David Coburn, Gerolf Annemans, Eleftherios Synadinos, Romana Tomc, Roberto Gualtieri, Stanisław Ożóg, Beatrix von Storch, Marcus Pretzell, Pedro Silva Pereira ja Notis Marias.

Puhetta johti David-Maria SASSOLI

varapuhemies

Puheenvuorot: Luke Ming Flanagan, joka vastasi myös kysymykseen, jonka hänelle esitti sinistä korttia nostamalla David Coburn, Csaba Molnár, Joachim Starbatty, Merja Kyllönen, Daniele Viotti, joka vastasi myös kysymykseen, jonka hänelle esitti sinistä korttia nostamalla Marco Valli, Ruža Tomašić ja Peter van Dalen.

Seuraavat jäsenet käyttivät "catch the eye" -menettelyn mukaisen puheenvuoron: Jean-Luc Schaffhauser, Georgios Epitideios, Miguel Viegas, Franc Bogovič ja Nicola Caputo.

Puheenvuorot: Valdis Dombrovskis, Mario Draghi ja Ramon Tremosa i Balcells.

Keskustelu julistettiin päättyneeksi.

Äänestys: *istunnon pöytäkirja 22.11.2016, kohta 5.6.*

13. Vihreä kirja vähittäisrahoituspalveluista (keskustelu)

Mietintö aiheesta "Vihreä kirja vähittäisrahoituspalveluista" [2016/2056(INI)] — Talous- ja raha-asioiden valiokunta. Esittelijä: Olle Ludvigsson (A8-0294/2016)

Olle Ludvigsson esitteli mietinnön.

Valdis Dombrovskis (komission varapuheenjohtaja) käytti puheenvuoron.

Puheenvuorot: Sergio Gutiérrez Prieto (IMCO-valiokunnan lausunnon valmistelija), Gunnar Hökmark PPE-ryhmän puolesta, Pervenche Berès S&D-ryhmän puolesta, Stanisław Ożóg ECR-ryhmän puolesta, Sophia in 't Veld ALDE-ryhmän puolesta, Paloma López Bermejo GUE/NGL-ryhmän puolesta, Patrick O'Flynn EFDD-ryhmän puolesta, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Anneliese Dodds, Cora van Nieuwenhuizen, João Pimenta Lopes, Sergio Gaetano Cofferati, Nils Torvalds ja Ashley Fox.

Seuraavat jäsenet käyttivät "catch the eye" -menettelyn mukaisen puheenvuoron: Notis Marias, Nicola Caputo, Stanislav Polčák ja Ruža Tomašić.

Maanantai 21. marraskuuta 2016

Puheenvuorot: Valdis Dombrovskis ja Olle Ludvigsson.

Keskustelu julistettiin päättyneeksi.

Äänestys: *istunnon pöytäkirja 22.11.2016, kohta 5.7.*

14. Basel III -sopimuksen loppuun saattaminen (keskustelu)

Suullisesti vastattava kysymys (O-000136/2016) — Roberto Gualtieri ECON-valiokunnan puolesta komissiolle: Basel III -sopimuksen loppuun saattaminen (2016/2959(RSP)) (B8-1810/2016)

Roberto Gualtieri esitteli kysymyksen.

Valdis Dombrovskis (komission varapuheenjohtaja) vastasi kysymykseen.

Puheenvuorot: Markus Ferber PPE-ryhmän puolesta, Pervenche Berès S&D-ryhmän puolesta, Sylvie Goulard ALDE-ryhmän puolesta, Miguel Viegas GUE/NGL-ryhmän puolesta, Marco Zanni EFDD-ryhmän puolesta, Barbara Kappel ENF-ryhmän puolesta, Bendt Bendtsen, Cora van Nieuwenhuizen, Pervenche Berès ryhmänsä puheajasta, Gunnar Hökmark, Jonás Fernández, Nils Torvalds, Danuta Maria Hübner, Pedro Silva Pereira ja Annie Schreijer-Pierik.

Puhetta johti Sylvie GUILLAUME

varapuhemies

Puheenvuorot: Neena Gill CBE, Paul Tang, Jeppe Kofod, Sergio Gaetano Cofferati, Bernd Lucke ja Bernard Monot.

Seuraavat jäsenet käyttivät "catch the eye" -menettelyn mukaisen puheenvuoron: Othmar Karas, Nicola Caputo ja Notis Marias.

Valdis Dombrovskis käytti puheenvuoron.

Työjärjestyksen 128 artiklan 5 kohdan mukaisesti keskustelun päätteeksi käsiteltäväksi jätetty päätöslauselmaesitys:

— Roberto Gualtieri ECON-valiokunnan puolesta Basel III:n viimeistelystä (2016/2959(RSP)) (B8-1226/2016).

Keskustelu julistettiin päättyneeksi.

Äänestys: *istunnon pöytäkirja 23.11.2016, kohta 10.4.*

(Istunto keskeytettiin hetkeksi.)

15. Euroopan puolustusunioni (lyhyt esittely)

Mietintö Euroopan puolustusunionista [2016/2052(INI)] — Ulkoasiainvaliokunta. Esittelijä: Urmas Paet (A8-0316/2016)

Urmas Paet esitteli asian.

Seuraavat jäsenet käyttivät "catch the eye" -menettelyn mukaisen puheenvuoron: Michael Gahler, Tonino Picula, Ruža Tomašić, Jasenko Selimovic, Javier Couso Permuy, Reinhard Bütikofer, Jean-Luc Schaffhauser, Georgios Epitideios, Stanislav Polčák, Maria Grapini, Notis Marias, João Pimenta Lopes, Konstantinos Papadakis, Marek Jurek ja Maria Lidia Senra Rodríguez.

Maanantai 21. marraskuuta 2016

Valdis Dombrovskis (komission varapuheenjohtaja) käytti puheenvuoron.

Asian käsittely päättyi.

Äänestys: *istunnon pöytäkirja 22.11.2016, kohta 5.8.*

16. Vesiliikenteen henkilöliikennepalvelujen mahdollisuuksien hyödyntäminen (lyhyt esittely)

Mietintö vesiliikenteen henkilöliikennepalvelujen mahdollisuuksien hyödyntämisestä [2015/2350(INI)] — Liikenne- ja matkailuvaliokunta. Esittelijä: Keith Taylor (A8-0306/2016)

Michael Cramer (laatijan sijainen) esitteli asian.

Puhetta johti Anneli JÄÄTTEENMÄKI
varapuhemies

Seuraavat jäsenet käyttivät "catch the eye" -menettelyn mukaisen puheenvuoron: Stanislav Polčák, Juan Fernando López Aguilar, Notis Marias, João Ferreira, Tomáš Zdechovský ja Ruža Tomašić.

Valdis Dombrovskis (komission varapuheenjohtaja) käytti puheenvuoron.

Asian käsittely päättyi.

Äänestys: *istunnon pöytäkirja 22.11.2016, kohta 5.9.*

17. Kehitysyhteistyön tehokkuuden parantaminen (lyhyt esittely)

Mietintö kehitysyhteistyön tehokkuuden parantamisesta [2016/2139(INI)] — Kehitysvaliokunta. Esittelijä: Cristian Dan Preda (A8-0322/2016)

Cristian Dan Preda esitteli asian.

Seuraavat jäsenet käyttivät "catch the eye" -menettelyn mukaisen puheenvuoron: Bogdan Brunon Wenta, Victor Negrescu, Notis Marias, Csaba Sógor, Anna Záborská, João Ferreira ja Krzysztof Hetman.

Valdis Dombrovskis (komission varapuheenjohtaja) käytti puheenvuoron.

Asian käsittely päättyi.

Äänestys: *istunnon pöytäkirja 22.11.2016, kohta 5.10.*

18. Minuutin puheenvuorot poliittisesti tärkeistä asioista

Puhemies myönsi työjärjestyksen 163 artiklan nojalla minuutin puheenvuoron seuraaville jäsenille, jotka halusivat kiinnittää parlamentin huomion poliittisesti tärkeään asiaan:

Tomáš Zdechovský, José Blanco López, Ruža Tomašić, Marian Harkin, Kostas Chrysogonos, Tatjana Ždanoka, Beatrix von Storch, Sotirios Zarianopoulos, Andrea Bocskor, Maria Grapini, Marek Jurek, Jasenko Selimovic, Miguel Viegas, Josep-Maria Terricabras, Gerard Batten, Anna Záborská, Javi López, Notis Marias, Paloma López Bermejo, Ignazio Corrao, Stanislav Polčák, Virginie Rozière, Lynn Boylan, Csaba Sógor, Csaba Molnár, László Tótkés, Victor Negrescu ja Deirdre Clune.

Maanantai 21. marraskuuta 2016

19. Seuraavan istunnon esityslista

Huomisen istunnon esityslista on vahvistettu (ks. "Esityslista" PE 593.806/OJMA).

20. Istunnon päättäminen

Istunto päättyi klo 22.40.

Klaus Welle
pääsihteeri

Ulrike Lunacek
varapuhemies

Maanantai 21. marraskuuta 2016

LÄSNÄOLOLISTA

Läsnäolijat:

Adaktusson, Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aguilera García, Aiuto, Albrecht, Ali, Aliot, Anderson Lucy, Anderson Martina, Andersson, Andrieu, Andrikenè, Androulakis, Annemans, Arena, Arnautu, Arnott, Arthuis, Ashworth, Atkinson, Auken, Auštrevičius, Ayala Sender, Ayuso, van Baalen, Bach, Balas, Balčytis, Balczó, Balz, Barekov, Bashir, Batten, Bayet, Bearder, Becerra Basterrechea, Becker, Beghin, Belder, Belet, Bendtsen, Benito Ziluaga, Berès, Bergeron, Bilbao Barandica, Bilde, Bizzotto, Blanco López, Blinkievičiūtė, Bocskor, Böge, Bogovič, Boni, Borghesio, Borrelli, Borzan, Boştinaru, Bours, Bové, Boylan, Brannen, Bresso, Briano, Briosis, Brok, Buchner, Buda, Bullmann, Buşoi, Bütikofer, Buzek, Cabezón Ruiz, Cadec, Calvet Chambon, van de Camp, Campbell Bannerman, Caputo, Carver, Casa, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Charanzová, Chauprade, Childers, Chinnici, Chountis, Christensen, Christoforou, Chrysogonos, Cicu, Ciocca, Cirio, Clune, Coburn, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Corbett, Corrao, Costa, Couso Permy, Cozzolino, Cramer, Cristea, Csáky, Czarnecki, Czesak, van Dalen, Dalli, Dalton, Dalunde, D'Amato, Dance, Dăncilă, Danti, (The Earl of) Dartmouth, De Castro, Deli, Delli, Delvaux, De Masi, Demesmaeker, De Monte, Denanot, Deprez, de Sarnez, Deß, Deutsch, Deva, Diaconu, Díaz de Mera García Consuegra, Dlabajová, Dodds Anneliese, Dodds Diane, Dohrmann, Dorfmann, D'Ornano, Duncan, Durand, Dzambazki, Eck, Eickhout, Engel, Engström, Epitideios, Erdős, Ernst, Ertug, Estaràs Ferragut, Etheridge, Evans, Evi, Fajon, Farage, Faria, Federley, Ferber, Fernández, Ferrand, Ferrara, Ferreira, Finch, Fisas Ayxelà, Fitto, Flanagan, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Forenza, Foster, Fotyga, Fountoulis, Fox, Freund, Frunzulică, Gabriel, Gahler, Gál, Gambús, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gardini, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Gerbrandy, Gericke, Geringer de Oedenberg, Giegold, Gierak, Gieseke, Gill CBE, Girling, Giuffrida, Goddyn, Goerens, Gollnisch, Gomes, González Peñas, González Pons, Gosiewska, Goulard, Grammatikakis, de Grandes Pascual, Grapini, Gräßle, Graswander-Hainz, Griesbeck, Griffin, Grigule, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hadjigeorgiou, Halla-aho, Händel, Hannan, Harkin, Häusling, Hautala, Hedh, Helmer, Henkel, Herranz García, Hetman, Heubuch, Hoc, Hoffmann, Hohlmeier, Hökmark, Hölvényi, Honeyball, Hookem, Hortefeux, Hübner, Hudghton, Huitema, Hyusmenova, in 't Veld, Iturgaiz, Iwaszkiewicz, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jadot, Jahr, Jakovčić, James, Jáuregui Atondo, Jávör, Jazłowiecka, Ježek, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, de Jong, Jongerius, Joulaud, Jurek, Juvin, Kadenbach, Kalniete, Kammervert, Kappel, Karas, Karim, Kariņš, Karlsson, Karski, Kaufmann, Kefalogiannis, Kelam, Keller Jan, Keller Ska, Kelly, Khan, Kirton-Darling, Klosowski, Koch, Kofod, Kohlíček, Kölmel, Konečná, Korwin-Mikke, Kósa, Köstinger, Kouloglou, Kovács, Kovatchev, Krasnodębski, Krupa, Kudrycka, Kukan, Kumpula-Natri, Kuźmiuk, Kyenge, Kyllönen, Kyrtosos, Kyuchyuk, Lamassoure, Lambert, Lange, Langen, Lauristin, La Via, Lavrilleux, Lebreton, Legutko, Le Hyaric, Leinen, Lenaers, Lewandowski, Lewer, Liberadzki, Liese, Lins, Lochbihler, Loiseau, Løkkegaard, Loones, López, López Aguilar, López Bermejo, Lösing, Lucke, Ludvigsson, Łukacijewska, Lunacek, Lundgren, Łybacka, McAvan, McClarkin, McGuinness, McIntyre, Macovei, Maletić, Malinov, Maltese, Mamikins, Mănescu, Maňka, Mann, Manscour, Maragall, Marcellesi, Marias, Marinescu, Marinho e Pinto, Martin Dominique, Martin Edouard, Martusciello, Marusik, Mato, Maullu, Maurel, Mavrides, Mayer Georg, Mazuronis, Meissner, Mélenchon, Mélin, Melior, Meszerics, Michel, Michels, Mihaylova, Mikolášik, Millán Mon, van Miltenburg, Mineur, Mizzi, Mizzi, Mlinar, Moi, Moisés, Molnár, Monot, Montel, Moody, Moraes, Morgano, Morin-Chartier, Mosca, Müller, Mureşan, Muselier, Mussolini, Nagy, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Nicholson, Nicolai, Niebler, Niedermayer, Niedermüller, van Nieuwenhuizen, Nilsson, Ní Riada, van Nistelrooij, Noichl, Nuttall, Obermayr, O'Flynn, Olbrycht, Omarjee, Ožóg, Pabriks, Paet, Pagazaurtundúa Ruiz, Paksas, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Papadakis Konstantinos, Papadimoulis, Maydell, Pavel, Pedicini, Peillon, Peterle, Petersen, Petir, Philippot, Picierno, Picula, Piecha, Pieper, Pietikäinen, Pimenta Lopes, Piotrowski, Piri, Pitera, Plura, Poc, Poche, Pogliese, Polčák, Poręba, Pospíšil, Post, Preda, Pretzell, Preuß, Proust, Punset, Quisthoudt-Rowohl, Radoš, Rangel, Rebege, Reda, Regner, Reid, Reimon, Reintke, Reul, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Ribeiro, Ries, Riquet, Rivasi, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rolin, Ropé, Rosati, Rozière, Rübig, Ruohonen-Lerner, Sakorafá, Salini, Sánchez Caldentey, Sander, Sant, dos Santos, Sargentini, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Schaake, Schaffhauser, Schaldemose, Schlein, Schmidt, Scholz, Schöpflin, Schreyer-Pierik, Schulz, Schulze, Schuster, Schwab, Scott Cato, Sehnalová, Selimovic, Senra Rodríguez, Sernagiotto, Serrão Santos, Seymour, Siekierski, Silva Pereira, Simon Peter, Sippel, Škrlec, Sógor, Šojdrová, Šoltes, Sommer, Sonneborn, Spinelli, Spyraiki, Staes, Starbatty, Štefanec, Steinruck, Štětina, Stevens, Stihler, Stolojan, von Storch, Stuger, Šuica, Sulík, Šulin, Svoboda, Sylikiotis, Synadinos, Szájer, Szanyi, Szejnfeld, Tajani, Takkula, Tamburrano, Tănăsescu, Tang, Tannock, Ţapardel, Tarabella, Tarand, Telička, Terricabras, Theoharous, Theurer, Thomas, Thun und Hohenstein, Toia, Tóké, Tolić, Tomaševski, Tomašić, Tomc, Toom, Torres Martínez, Torvalds, Tošenovský, Trebesius, Tremosa i Balcells, Troszczynski, Trüpel, Ţurcanu, Ujazdowski, Ulvskog, Ungureanu, Urtasun, Urutchev, Uspaskich, Vaidere, Vajgl, Valcárcel Siso, Válean, Valenciano, Valero, Valli, Vallina, Vana, Van Bossuyt, Vandenkendelaere, Van Orden, Vaughan, Vautmans, Väyrynen, Verheyen, Viegas, Vilimsky, Viotti, Virkkunen, Voigt, Voss, Vozemberg-Vrionidi, Wałęsa, Ward, Weber Renate, Weidenholzer, von Weizsäcker, Wenta, Werner, Wieland, Wierinck, Wikström, Winberg, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wiśniewska, Wölken, Woolfe, Záborská, Zagorakis, Zahradil, Zanni, Zanonato, Zarianopoulos, Ždanoka, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zemke, Zijlstra, Žile, Zimmer, Žitňanská, Złotowski, Zoffoli, Žólte, Zorinho, Zovko, Zullo, Zver, Zwiefka.

Estyneet:

Boutonnet, Collins, Crowley, Le Pen Jean-Marie, Maeijer, Maštálka, Matera, Messerschmidt, Metsola, Nart, Parker, Radev, Rochefort, Taylor.

Maanantai 21. marraskuuta 2016

LIITE

NIMENHUUTOÄÄNESTYSTEN TULOKSET

1. Esityslistan muuttaminen

Puolesta: 170

ALDE: Cavada, Grigule, Marinho e Pinto

ECR: Czesak, Hoc, Krasnodębski, Kuźmiuk, Marias, Ožóg, Piotrowski, Wiśniewska

EFDD: Adinolfi, Agea, Agnew, Aiuto, Arnott, Borrelli, Carver, D'Amato, (The Earl of) Dartmouth, Evi, O'Flynn, Pedicini, Valli, Zullo

ENF: Annemans, Atkinson, Ferrand, Pretzell, Trosczynski, Zijlstra

GUE/NGL: Chountis, De Masi, Eck, Ernst, Ferreira, Flanagan, Forenza, González Peñas, de Jong, Kohlčček, Konečná, Kyllönen, Le Hyaric, López Bermejo, Michels, Mineur, Papadimoulis, Pimenta Lopes, Sakorafa, Sánchez Caldentey, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Sylikiotis, Vergiat, Viegas, Zimmer

NI: Balczó, Epitideios, Fountoulis, Papadakis Konstantinos, Synadinos

PPE: Rolin

S&D: Andrieu, Arena, Balas, Berès, Blanco López, Briano, Caputo, Cofferati, Costa, Dalli, Denanot, Dodds Anneliese, Fajon, Fernández, Gardiazabal Rubial, Gebhardt, Geier, Gentile, Gierek, Gomes, Grammatikakis, Grapini, Graswander-Hainz, Griffin, Gualtieri, Guillaume, Hedh, Jaakonsaari, Jáuregui Atondo, Jongerius, Kadenbach, Kammerevert, Keller Jan, Kirton-Darling, Kofod, Kyenge, Lange, Łybacka, McAvan, Mamikins, Martin Edouard, Melior, Moisa, Mosca, Neuser, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Picierno, Piri, Pittella, Post, Preuß, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodust, Schaldemose, Schlein, Schuster, Sehnalová, Sippel, Steinruck, Szanyi, Tang, Tarabella, Ulvskog, Vaughan, Viotti, Weidenholzer, Werner, Zanonato

Verts/ALE: Andersson, Auken, Bové, Buchner, Cramer, Dalunde, Delli, Durand, Engström, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Jadot, Joly, Keller Ska, Lamberts, Lunacek, Maragall, Marcellesi, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Sargentini, Scott Cato, Staes, Trüpel, Urtasun, Valero, Vana

Vastaan: 184

ALDE: Auštrevičius, Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Dlabajová, Federley, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Huitema, in 't Veld, Jakovčić, Ježek, Meissner, Michel, van Miltenburg, Müller, van Nieuwenhuizen, Paet, Pagazaurtundúa Ruiz, Petersen, Ries, Riquet, Schaake, Telička, Torvalds, Tremosa i Balcells, Vautmans, Väyrynen, Verhofstadt, Wierinck, Wikström

ECR: Ashworth, Dalton, Dohrmann, Fitto, Fotyga, Halla-aho, Henkel, Kamall, Karski, Kölmel, Legutko, Loones, Lucke, McClarkin, Piecha, Sernagiotto, Starbatty, Stevens, Theocharous, Tomašić, Trebesius, Ujazdowski, Van Bossuyt, Žitňanská

ENF: Rebeqa

NI: Dodds Diane

PPE: Adaktusson, Bach, Belet, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Brok, van de Camp, Caspary, del Castillo Vera, Christoforou, Coelho, Collin-Langen, Csáky, Delahaye, Deli, Deß, Deutsch, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Erdős, Ferber, Fisas Aixelà, Florenz, Gahler, Gál, Gieseke, González Pons, Gräßle, Grossetête, Herranz García, Hökmark, Hölvényi, Hübner, Jahr, Kelam, Koch, Kósa, Kudrycka, Kukan, Lamassoure, Langen, Lavrilleux, Lenaers, Liese, Lins, McGuinness, Malinov, Mann, Marinescu, Mato, Mikolášik, Mureşan, Nagy, Niebler, Niedermayer, van Nistelrooij, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pitera, Preda, Proust, Rangel, Ribeiro, Rübig, Salini, Sander, Schmidt, Schöpflin, Schreijer-Pierik, Schulze, Schwab, Sógor, Šojdrová, Štětina, Stolojan, Šulin, Svoboda, Szájer, Szejnfeld, Thun und Hohenstein, Tolić, Tomc, Ţurcanu, Ungureanu, Valcárcel Siso, Vandenkendelaere, Verheyen, Virkkunen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wenta, Winkler Hermann, Záborská, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zovko, Zver, Zwiefka

S&D: Boştinaru, Bresso, Corbett, Cristea, Dăncilă, Danti, De Castro, De Monte, Fleckenstein, Kaufmann, Kumpula-Natri, Lauristin, Maňka, Nekov, Niedermüller, Nilsson, Paşcu, Sassoli, Serrão Santos, Silva Pereira, Ţapardel, Zoffoli, Zorrinho

Maanantai 21. marraskuuta 2016

Tyhjää: 9**ALDE:** Selimovic**ECR:** Karlsson**ENF:** Kappel**S&D:** Christensen, Delvaux, Freund, Molnár, Negrescu, Toia**Äänestyskäyttäytymistä ja äänestysaikeita koskevat ilmoitukset****Puolesta:** Stelios Kouloglou**Vastaan:** Roberto Gualtieri
